

柏商工会議所

商工 かしわ

2016
9月号
No.550

会員増強月間中

(9月1日～10月31日)

We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町 7-18

TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322

ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>

発行人 伏野 龍弥

毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)

柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています

8月末の会員数4,013事業所 昭和47年10月24日第三種郵便物認可



目次

■ 常議員会報告	2
■ 第17期1号議員選挙告示	2
■ 部会・委員会活動	2・3
■ 花火大会協賛企業	4・5
■ 商圏分析レポートサービス	5
■ 各種検定試験	6
■ セミナー等	5・8

柏商工会議所会館の
立体駐車場は使えません。



柏市東部消防署の放水体験



柏警察署の鑑識体験

8月21日、柏商工会議所創立45周年「かしわ街ごとキッズニア2016」を開催。小学生1千人がおそろいの黄色いTシャツで、さまざまな職業体験をしました。柏の葉会場ではワークショップを中心に制作をお手伝い。普段では味わえない貴重な体験に真剣に取り組んでいました。

かしわ街ごとキッズニア開催 小学生1千人がお仕事体験



チケットのイメージ

カフェ KCCI(ケーシーシーアイ)

6月1日オープン!!
自ら厳選した豆を、毎日煎りたて、挽きたてにて提供しています。
本チケットご持参で、引き換えられます。

利用コトビ3種を
500円(税込)で引き換えます。
※当店のクーポンも併用可。指定の店舗にてご利用ください。

見本

電話 04-7162-3305
住所 柏市東上町7-18
営業時間 8:50～17:20
休日 土曜日・日曜日・祝日
※有効期限は2017年3月31日まで
※他のサービス券との併用不可

お買物は柏商工会議所会員のお店で

柏商工会議所 得 チケット 本日発行!

Webチラシも見てね!!

商工かしわ今月号に、第6回マル得チケットを折り込んでいます。
掲載しているのは柏商工会議所の会員35店。チケットを切り抜いて掲載店に持参すると、割引・優待サービスなどが受けられます。
また、柏商工会議所ホームページ上にWebチラシも掲載していますので「柏マル得」で検索してください。チケットの有効期間は掲載店により異なりますので、ご確認ください。どんどんご利用ください。

次回マル得チケットは11月1日発行
柏商工会議所創立45周年を記念し
規模も拡大、エリアも拡大
柏市内11万戸(旧柏地区)に配布

「KEIHOKU柏産芋こんにやく」

KEIHOKU柏産芋こんにやくは、末広屋の高橋さんが地元柏市でこんにやく芋を育て、そのこんにやく芋を生のまま皮ごとすりおろして作っています。一般的に市販されている、マンナン粉と海藻粉を使用して作られたこんにやくに比べ、こんにやくの目も粗く、気泡が多いので、味のしみ込みも良く、こんにやくの色も自然で臭みがありません。
「自分が育てたこんにやくを作る」高橋さんのこだわりこんにやくをぜひご賞味ください。

高橋さんとこんにやく畑

KEIHOKU
Best of everything
since 1963

KEIHOKU柏店 TEL:04-7166-1191

柏地区	市橋店	流山地区	我孫子地区
☐ 柏店 ☎7166-1191	☎7132-2261	☐ 江戸川台店 ☎7153-0810	☐ 海店 ☎7182-1811
☐ apris ☎7145-1000	☐ 新柏店 ☎7167-7611	☐ 鎌ヶ崎店 ☎7158-7711	☐ 天王台店 ☎7181-2555

KEIHOKUホームページを <http://www.keihokusuper.co.jp/> ぜひご覧下さい。

メールアドレス keihoku@keihokusuper.co.jp

41万人の大歓声が響く 手賀沼花火大会2016開催

8月6日、「手賀沼花火大会2016」を開催しました。
日中の猛暑が和らぐにつれ、観客が増え、柏第1・第2・我孫子会場から打ち上げられる合計1万3千500発の花火を41万人が楽しみました。



次々と夜空を彩る大輪の花に、会場は拍手と歓声に包まれました。

新聞・毎日新聞への折り込みに。
配布日は11月1日(火)の各種教室・学校・リフォームなどのさまざまな業種で、お歳暮用ギフト商品や、掲載しており、商品の割引販売だけでなく、購入者限定サービスや無料体験サービス等あなたのアイデアとつくりたいお得なサービスを掲載してみませんか。
掲載は当所会員企業限定、費用は全くなりません。ぜひ販促にご活用ください。

◇ ◇ ◇
▽発行日 11月1日(火)
▽募集対象 当所会員企業(掲載時会員に限る)
▽対象業種 特に関係なし(小売業、飲食業、サービス業以外も可)
▽費用 完全無料(広告料、掲載料、折込料等一切無料)
▽申込み 9月21日(水)までに申込書(当所ホームページからダウンロード)または振興課に請求に記入し、FAXで
▽受付 原則として先着順
▽問合せ 振興課 ☎7162-3305

半期に一度の 期間中 ハウス全品特別価格!

決算セール開催

中古 CT-41 エアコン付 460,000円 (税別)

新築 LCX37 引戸タイプ エアコン付 519,000円 (税別)

三協フロンテア株式会社 JASDAQ 証券コード9639

セール期間 9/30(金)まで

柏営業所 至柏IC マックスバリュ 松ヶ崎

至松戸 至土浦 至我孫子 至千葉

04-7141-6521

営業時間 平日 9:00～17:00 土日祝 10:00～17:00

無銘「武家弓競図屏風」

公益財団法人 滴水軒記念文化振興財団

<http://www.tekisuken.or.jp>

本 社 千葉県柏市柏931-12 小売部 千葉県柏市柏3丁目6番5号
電 話 04 (7166) 7151(代) 電 話 04 (7164) 6431(代)
FAX 04 (7163) 6336 FAX 04 (7167) 0678

部会・委員会活動

女性会

と大きく書かれた国旗に、女性会一同の願いを込めて「体調に気を付けてベストを祈つています」との応援メッセージを書きまわした。最後に、「柏から世界へ」



日には、かしわ街ごとキックの運営を手伝いました。

新規加入会員の集い

柏商工会議所の新規加入会員を対象に、会員のメリットや経営に役立つ利用方法の説明を行います。さらに、参加者ひとりひとりに自社企業のPRやお店の宣伝をしていただき、フリータイムでは名刺交換

01会議室

▽対象 平成28年5月から8月までに加入した方に案内を送ります

※既に会員になつていて当所の事業内容を知りたい方も参加できますのでお気軽にご連絡ください
▽申込み 総務課 藤澤 716213325

小規模事業者持続化補助金

16事業者が採択される

商工会議所の助言等を受けて経営計画を作成し、その計画に沿って地道な販路開拓に取り組む費用の2/3を補助する小規模事業者持続化補助金の審査結果が発表されました。柏商工会議所が支援した事業者からは、次の16社が採択されました。

▽ハネルカ「販路拡大のため展示会出展及びstar「シャンプー

9/28~30

N+に共同出展へ

柏商工会議所工業部会員9社

工業部会では、9月28日(水)~9月30日(金)、東京ビッグサイトで開催される、新たな価値をプラスする材料と技術の複合展「N+」に、柏商工会議所・東京商工会議所

柏商工会議所が商店会の県の補助金申請を支援



増尾西口商店会・あづま通り商店会合同勉強会

柏商工会議所では、市内商店会の千葉県補助金申請をサポートしています。現在、増尾西口商店会、あづま通り商店会、東巴

性加工系の開発事業
▽ヘルスクリエイト「技術と経営のノウハウを兼ね備えた『アロマサロン開業塾』の展開」
▽H hearts「新方式の縮毛矯正の導入による既存顧客の定着強化と新規顧客獲得」
▽boss「スタイリッシュユからナチュラルへ美容容の減落空間改装事業」
▽松丸米店「ブランド米贈答品パッケージデザイン開発とカタログ作成事業」

D化に取り組んでおり、それに対する地域のニーズ調査や結果分析・研究のための勉強会にも千葉県の補助金を活用しています。補助金の性質上、いつでもどこでも、誰にでも

万引き・置き引きの防止策

柏警察署からのお願い

スーパー、コンビニ、食品店、衣料品店、化粧品店等での万引きが多く発生しています。防止のために、次のようなことを行ってください。

①店員の方は、お客様への声をかけを行う。犯人は声をかけられることで犯行を断念するとも言われ

信濃路へのいざない

●かまど焼 ●いろいろ焼
●串焼・串 ●鉄板焼
一ご宴会も承ります(150名まで)



酒郷吉春

西口店 ☎(柏)7144-5525

柏商工会議所経営相談室

申込み・問合せ 中小企業相談所 経営支援課 ☎7162-3305

専門家による相談(要予約)

- ▷税 務=9月21日(水) 千葉県税理士会柏支部
- ▷法 律=10月20日(木)および相談者と調整 弁護士/木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎
- ▷商工業経営=相談者と調整 中小企業診断士/大橋唯男・友光俊郎・細野 眞・大矢たかし
- ▷労 務=相談者と調整 社会保険労務士/友光俊郎・青木康明 特定社会保険労務士/大村文江
- ▷メンタルヘルス・ストレスチェック=相談者と調整 日本産業カウンセラー協会東関東支部

- ▷技術・特許=相談者と調整 技術士/畑 明 弁理士/木船英雄
- ▷国際化=相談者と調整 海外販路開拓アドバイザー/笠原 暁 行政書士/杉下初男
- ▷商店街・個店Webマーケティング=相談者と調整 ITコーディネーター/谷内 剛
- ▷官公庁取引・登記・許認可=相談者と調整 行政書士/齋藤好央・杉下初男

日本政策金融公庫と千葉県信用保証協会の特別相談(要予約)

▷とき=9月9日(金)午前10時~午後3時

日本政策金融公庫・国民生活事業の融資(8月17日現在)

普通貸付 { 限度額: 4,800万円
金利: 年2.25%(基準金利)
期間: 運転5年、設備10年 } マル経資金 { 限度額: 2,000万円
金利: 年1.30%(柏市利子補給により実質年1%)
期間: 運転7年、設備10年 }

※設備資金の借入れは雇用の維持または拡大を図る等の要件を満たす場合は全期間の利率を0.5%引き下げ。



ファミリかしわ(柏駅東口)

URL <http://www.f-kashiwa.com>

3階のご案内

- | | | |
|----------------------|---|------------------|
| フォトスタジオ | * | 柏市役所 |
| フジタ写真室 | * | 柏駅前行政サービスセンター |
| エクステ専門店えくすて家 | * | かしわ情報案内 |
| Aion Lash & napick | * | かしわインフォメーションセンター |
| 栄養ダイエットサロン | * | ☆☆☆☆☆☆ |
| Sense of Beauty SOBY | * | ☆☆☆☆☆☆ |
| スムースプロポーションクリニックサロン | * | ☆☆☆☆☆☆ |
| ムラカミ整体院(休業中) | * | ☆☆☆☆☆☆ |

ありがとうございました。

企業協賛金額16,620,000円

金額順に掲載、同額の中ではアイウエオ順に掲載

手賀沼花火大会 2016

ウルトラジャンボ
スターマイン

ジャンボ
スターマイン

(公財) 摘水軒記念文化
振興財団
三協フロンティア(株)

IT'S(株)
インテリアカーサ
魚の北辰
広島建設(株) 広島建設セ
ナリオハウス
フロンティア流通(株)
柏高島屋ステーション
モル
(株) ミツワ 小倉建設(株)
常南通運(株) パウダーテ
ック(株)

浅野書店
アニヴェルセル柏
五十嵐段ボール(株)
いけすき魚場龍宮城
(有) 石戸画材ビル
(株) 伊勢角
イチカワ(株) 柏工場
伊藤ハム(株) 東京工場
(株) エグチ
NTT東日本東葛営業支
店

相鉄フレックスイン千葉柏
(株) 西武西武百貨
第一生命保険(株) 柏常総
支社
柏市高野設備工業
武田紙器(株)
中央はね工業(株)
千代田鋳造(株)
東葛テクノ(株) 東葛テク
ノプラザ(有)
(株) トウヨウ
東葛ビル管理(株)
(株) 常盤ガレージ
(株) トクシキ
(有) ナカジマ
日進建設(株)
(有) 根本産業
農産物直売所かしわで
野村證券(株) 柏支店
(株) ハギワラ
(株) 柏翠
柏洋スイマーズ
(株) 花園サービス
花園サービス社員共済会
(株) 浜島石材店
(株) 飛翔工業
(株) 日立柏レイソル
(株) 日立製作所ヘルスケア
柏事業場
フーサワ商事(株)
(株) 藤井製作所
(株) 藤川商店
富士電設工業(株)
(株) プラメリーデザイン
(株) ブルプロプロジェクト
(株) ベルキャンパス千葉
(株) ボックスウッド
ママのリフォーム
みのりの湯柏健康セン

ター
(有) 安建設
(株) ヤスタ
(株) 吉野建材
(株) ルミテック
レンタルミートイングス
ペースBRAINS(フ
レイズ)

打上花火
(株) 日宣 日本珠算連盟
柏支部 (有) 深町病院 (有)
富士見軒 (有) 公財 吉田記念
テニス研修センター (有) ラ
ウヴェルトベグリッパ(R
WB) 我妻設備設計事務
所

(有) アミー 大衆酒場三平
(株) アルスファクトリー
アイネットエージェンシ
イ(株) アイリスプランニ
ング 青葉通商(株) (有) 赤池
商店 ASA 柏中央 (株) 浅
野板金 (株) アサヒ (株) あし
たのために (株) アトックス
(株) アバント (有) 油屋 阿
部税理士事務所 アルズ動
物病院 イーストグローハ
ウジング(株) 飯田測量設計
企画(株) 異業種交流会 柏木
会 (株) 井口商店 池上ビジ
ネスオフィス (株) 池嶋 池
田プロダクツ(株) (株) いこ
居酒屋ふるさと五兵衛
(株) イシエ 石巻村上商店
石川ファーム 石田中小企
業診断士事務所 泉商事(株)
(株) 吉福 イトウオートモ
ビル(株) (有) 伊藤商事 伊
料理 ZOE s. ANDIA
MO PEROMBRA
(有) 岩井製作所 (株) インテッ
クス (株) ウイング (有) 上野
商事 (株) 内山アドバンス 柏
工場 (株) 梅田製作所 浦山
鍼灸専門院 (株) エイム 永
和建設(株) (有) エー・ビー
ランニング エステティッ
クサロン 専任専門店 DOE
ste lena NSC
(株) (有) エム・コンストラク
ション (株) 遠藤製作所 太
田建設(株) (有) オートボディ
ーセイワ 大村労働法制度事
務所 (株) 岡田工業所 岡本
硝子(株) 小川会計事務所
柏駅前通り商店街振興組合

柏エレベーター工業(株) 柏
オークライオンスクラフ
柏銀座通り商店会 (有) 柏芸
妓組合 柏公証役場 (一
社) 柏歯科医師会 柏市金
物業組合 柏市建設業会
柏市工業団地協組 (有) 公
社 柏市シルバー人材セン
ター (株) 柏シティエステー
ト 柏市廃棄物処理業協業
組合 (二財) 柏市まちづく
り公社 (一社) 柏市薬剤師
会 柏葉業会 (有) 柏清掃
柏製氷冷蔵(株) (有) 柏葬祭セ
ンター (有) 柏第一ホテル 鮎
芳 柏たい焼えびす家 柏
塗装組合 (有) 柏ビーズ 柏
ろうむサポート 春日昌一
税理士事務所 (有) カスタム
バック (株) カスミ(有) フード
スクエア 柏千代田店 カ
フレライン (有) 亀山土木
かもめガス(株) 柏支店 (有) 関
東設備工業 (有) 菅野工業
岸田工務店 (有) 輝石 北柏
建材(有) (株) 木村ガラス 行
政書士杉下法律事務所 (株)
クルーライド (株) クオリテ
ィー (有) 倉持工芸 グリー
ンツ リスト(株) グリーン
テック(株) 栗屋総合法律事
務所 (有) 黒崎製作所 (株) ケ
イハイ 東葛支店 (株) 京葉広
告社 (株) 桂林画廊 小池管工
(株) (有) 小池塗装店 幸栄自
動車販売塗装 広文堂金庫
事務所 (株) 公友住機 向陽
(株) 小金毛織物 国内調査
測量(株) (有) コタカ建築設計
事務所 (株) 小林海苔店 (株)
コモタエンジニアリング (株)
クコヤなぎ (株) The K
ashiwa Towers
quare 魚処つがる
サクス(株) 桜田建設(株)
ザ・クレストホテル 柏サ
ービル建設(株) サロンド・エ
レガンス美容室 (有) サンク
スプランニング (株) サンケイリ
チサービス 津川興業(株)

柏市新聞社東葛本部 三
建ホーム(株) (株) 三光建設
サンシンスカラーランド
(株) シービーエス (株) JTB
コーポレートセールス法人
営業柏支店 (株) JV (有) 洪
谷建具店 (株) 清水メカネ
(有) ジャパンディスプレイ
ンター (株) ジャパンフー
サービス 純建資材(株) 昭
栄スプリング製作所 (株) 商
工組合中央金庫柏支店
(有) 沼南ファーム (株) 消防機
材センター 新柏倉庫(株)
新柏倉庫整備院 寝具のオ
オツカ (株) 寝装の店 アム
ル (有) 神羽 (有) スターズ
(有) ステップ スナック花梨
住友生命保険(株) 北千葉支
社 すみれ国際特許事務所
スンドウバル食堂 栄ジ
ヤンマチャ (有) 誠高会 おお
たかの森病院 (株) 清光警備
保障 (株) 静北 (有) セグチ
肉店 (株) SEPT (株) セレ
モ (株) セレモハート 柏迎賓
館 (有) 葬儀のあつと ほうむ
(株) 創健 (有) 双井ゴルフセ
ンター (株) 創友 そば処
多賀家 (有) ソメヤ 大恵
産業(株) 大津建設興業(株)
高田住男税理士事務所
高野山企画 (株) タクミ
武井設備工業(有) 武元税理
士事務所 田中敏文税理士
事務所 (有) たばこショップ
ーサワ チェインズ企画
(株) チェリー 土間土間南柏店
ちばぎんコンビニエーター
サービス(株) 柏営業所 (有) 公
社 千葉県公共福祉登記士
地家屋調査士協会東葛地区
千葉県ヤクルト販売(株) 柏
支社 千葉テレビ放送(株)
千葉トヨペット(株) レク
サス 柏 中国料理 文菜華
千代田商事(株) (株) 賃貸
アドバンス 塚本ウォッ
チサービス 津川興業(株)

尺
玉
アール・ループ(株)
(株) 石浜建設
(株) 築新建設
柏市金融団二水会
柏中央ライオンズクラブ
柏遊技場組合
(株) サンエイトテック
(株) スカイプラザ 柏
聖建グループ
(株) タイエタリー ケア
ちば東葛農業協組
(有) 長全寺
布施弁天
(株) 丸井柏マルイ
モラーヂユ柏
湯山ワールド(株) 柏ヤン
グボウル

(株) 緑建
(株) アームテック
浅野書店
アニヴェルセル柏
(株) 荒木工務店
五十嵐段ボール(株)
いけすき魚場龍宮城
(有) 石戸画材ビル
(株) 伊勢角
イチカワ(株) 柏工場
伊藤ハム(株) 東京工場
(株) エグチ
NTT東日本東葛営業支
店

相鉄フレックスイン千葉柏
(株) 西武西武百貨
第一生命保険(株) 柏常総
支社
柏市高野設備工業
武田紙器(株)
中央はね工業(株)
千代田鋳造(株)
東葛テクノ(株) 東葛テク
ノプラザ(有)
(株) トウヨウ
東葛ビル管理(株)
(株) 常盤ガレージ
(株) トクシキ
(有) ナカジマ
日進建設(株)
(有) 根本産業
農産物直売所かしわで
野村證券(株) 柏支店
(株) ハギワラ
(株) 柏翠
柏洋スイマーズ
(株) 花園サービス
花園サービス社員共済会
(株) 浜島石材店
(株) 飛翔工業
(株) 日立柏レイソル
(株) 日立製作所ヘルスケア
柏事業場
フーサワ商事(株)
(株) 藤井製作所
(株) 藤川商店
富士電設工業(株)
(株) プラメリーデザイン
(株) ブルプロプロジェクト
(株) ベルキャンパス千葉
(株) ボックスウッド
ママのリフォーム
みのりの湯柏健康セン

ター
(有) 安建設
(株) ヤスタ
(株) 吉野建材
(株) ルミテック
レンタルミートイングス
ペースBRAINS(フ
レイズ)

打上花火
(株) 日宣 日本珠算連盟
柏支部 (有) 深町病院 (有)
富士見軒 (有) 公財 吉田記念
テニス研修センター (有) ラ
ウヴェルトベグリッパ(R
WB) 我妻設備設計事務
所

(有) アミー 大衆酒場三平
(株) アルスファクトリー
アイネットエージェンシ
イ(株) アイリスプランニ
ング 青葉通商(株) (有) 赤池
商店 ASA 柏中央 (株) 浅
野板金 (株) アサヒ (株) あし
たのために (株) アトックス
(株) アバント (有) 油屋 阿
部税理士事務所 アルズ動
物病院 イーストグローハ
ウジング(株) 飯田測量設計
企画(株) 異業種交流会 柏木
会 (株) 井口商店 池上ビジ
ネスオフィス (株) 池嶋 池
田プロダクツ(株) (株) いこ
居酒屋ふるさと五兵衛
(株) イシエ 石巻村上商店
石川ファーム 石田中小企
業診断士事務所 泉商事(株)
(株) 吉福 イトウオートモ
ビル(株) (有) 伊藤商事 伊
料理 ZOE s. ANDIA
MO PEROMBRA
(有) 岩井製作所 (株) インテッ
クス (株) ウイング (有) 上野
商事 (株) 内山アドバンス 柏
工場 (株) 梅田製作所 浦山
鍼灸専門院 (株) エイム 永
和建設(株) (有) エー・ビー
ランニング エステティッ
クサロン 専任専門店 DOE
ste lena NSC
(株) (有) エム・コンストラク
ション (株) 遠藤製作所 太
田建設(株) (有) オートボディ
ーセイワ 大村労働法制度事
務所 (株) 岡田工業所 岡本
硝子(株) 小川会計事務所
柏駅前通り商店街振興組合

柏エレベーター工業(株) 柏
オークライオンスクラフ
柏銀座通り商店会 (有) 柏芸
妓組合 柏公証役場 (一
社) 柏歯科医師会 柏市金
物業組合 柏市建設業会
柏市工業団地協組 (有) 公
社 柏市シルバー人材セン
ター (株) 柏シティエステー
ト 柏市廃棄物処理業協業
組合 (二財) 柏市まちづく
り公社 (一社) 柏市薬剤師
会 柏葉業会 (有) 柏清掃
柏製氷冷蔵(株) (有) 柏葬祭セ
ンター (有) 柏第一ホテル 鮎
芳 柏たい焼えびす家 柏
塗装組合 (有) 柏ビーズ 柏
ろうむサポート 春日昌一
税理士事務所 (有) カスタム
バック (株) カスミ(有) フード
スクエア 柏千代田店 カ
フレライン (有) 亀山土木
かもめガス(株) 柏支店 (有) 関
東設備工業 (有) 菅野工業
岸田工務店 (有) 輝石 北柏
建材(有) (株) 木村ガラス 行
政書士杉下法律事務所 (株)
クルーライド (株) クオリテ
ィー (有) 倉持工芸 グリー
ンツ リスト(株) グリーン
テック(株) 栗屋総合法律事
務所 (有) 黒崎製作所 (株) ケ
イハイ 東葛支店 (株) 京葉広
告社 (株) 桂林画廊 小池管工
(株) (有) 小池塗装店 幸栄自
動車販売塗装 広文堂金庫
事務所 (株) 公友住機 向陽
(株) 小金毛織物 国内調査
測量(株) (有) コタカ建築設計
事務所 (株) 小林海苔店 (株)
コモタエンジニアリング (株)
クコヤなぎ (株) The K
ashiwa Towers
quare 魚処つがる
サクス(株) 桜田建設(株)
ザ・クレストホテル 柏サ
ービル建設(株) サロンド・エ
レガンス美容室 (有) サンク
スプランニング (株) サンケイリ
チサービス 津川興業(株)

柏市新聞社東葛本部 三
建ホーム(株) (株) 三光建設
サンシンスカラーランド
(株) シービーエス (株) JTB
コーポレートセールス法人
営業柏支店 (株) JV (有) 洪
谷建具店 (株) 清水メカネ
(有) ジャパンディスプレイ
ンター (株) ジャパンフー
サービス 純建資材(株) 昭
栄スプリング製作所 (株) 商
工組合中央金庫柏支店
(有) 沼南ファーム (株) 消防機
材センター 新柏倉庫(株)
新柏倉庫整備院 寝具のオ
オツカ (株) 寝装の店 アム
ル (有) 神羽 (有) スターズ
(有) ステップ スナック花梨
住友生命保険(株) 北千葉支
社 すみれ国際特許事務所
スンドウバル食堂 栄ジ
ヤンマチャ (有) 誠高会 おお
たかの森病院 (株) 清光警備
保障 (株) 静北 (有) セグチ
肉店 (株) SEPT (株) セレ
モ (株) セレモハート 柏迎賓
館 (有) 葬儀のあつと ほうむ
(株) 創健 (有) 双井ゴルフセ
ンター (株) 創友 そば処
多賀家 (有) ソメヤ 大恵
産業(株) 大津建設興業(株)
高田住男税理士事務所
高野山企画 (株) タクミ
武井設備工業(有) 武元税理
士事務所 田中敏文税理士
事務所 (有) たばこショップ
ーサワ チェインズ企画
(株) チェリー 土間土間南柏店
ちばぎんコンビニエーター
サービス(株) 柏営業所 (有) 公
社 千葉県公共福祉登記士
地家屋調査士協会東葛地区
千葉県ヤクルト販売(株) 柏
支社 千葉テレビ放送(株)
千葉トヨペット(株) レク
サス 柏 中国料理 文菜華
千代田商事(株) (株) 賃貸
アドバンス 塚本ウォッ
チサービス 津川興業(株)

郊外型洋菓子店
Cafe de Juin
カフェ ド ジュアン
柏市松ヶ崎812-2 ☎04-7133-3847
9:00~19:00営業 第1・3木曜定休
TEL 04-7133-5882
TEL 04-7148-6917

9/1(木)~9/30(金)
「大感謝セール」
を開催いたします。
時計・宝石・メガネ・補聴器
修理・加工も承ります。
柏駅前 スカイプラザ柏1F
TEL 04-7163-7131
www.hagiwara1903.com/

http://www.sukegawanet.com
助川工務店グループ
ドリームリビングリフォーム館
大工専門会社
有限会社 匠 舎 助 川
創業 明治 20 年
助川工務店
SUKEGAWA CO., LTD.
〒277-0005 千葉県柏市柏6丁目6番18号
本社 TEL04(7163)1011(代)

あ賛協

問合せは 柏商工会議所
業務課 ☎7162-3315

柏商工会議所と 共に歩んだ事業所紹介

柏商工会議所会員
を会員番号順にご
紹介しています。
(1984年～86年加入)



**京葉ガス(株)
北部センター**
▽代表 久能剛一
▽住所 柏市柏 211-5
▽TEL 7164-3717
都市ガスから自宅まで電気
とお湯をつくる、環境に優
しく省エネの『家庭用燃料
電池エネファーム』の普及
に取り組み、7月から家庭
用電気の販売も開始。
「地域と共に成長する
価値創造企業」として快
適な生活と豊かな社会の実
現に貢献いたします。



**サロンドセピア
つくしが丘カフェ**
▽代表 松崎翠
▽住所 つくしが丘 1-12
▽TEL 7174-7178
昭和52年に開店し、ほと
んどが当時のお客様。
「介護で忙しい方も髪をき
れいにし、おしゃべりも
楽しんでお帰りになります。
お店が長続きしたのは、お
客様方のおかげです。隣の
カフェでおいしいコーヒー
を楽しんでください。」

検定試験

第144回 簿記検定試験

▽試験日 11月20日(日)
▽会場 千葉県立東葛飾高
等学校 ※会場が変更に
なりました。
▽窓口受付 10月17日～21
日
▽インターネット受付 9
月1日～10月22日
<http://www.kashiwa-ec.or.jp>
▽受験料 1級 7710円、
2級 4630円、3級 2
570円
※インターネット受付に
は、別途、手数料(1件
申込みは830円、併願
申込みは1050円)が
かります。

② 珠算能力検定試験 段位認定試験

▽試験日 10月23日(日)
▽会場 柏商工会議所
▽受付 9月12日～14日
▽受験料 1級 2100円、
2級 1570円、3級 1
360円、4級 694
0円、段位 2620円(珠
算のみ 2260円、暗算
のみ 1130円)

③ ビジスマネジャー 検定試験

▽試験日 11月13日(日)
▽会場 柏市内
▽受付 8月30日～9月30
日
▽受験料 6480円

⑥ ビジネス実務法務 2・3級検定試験

▽試験日 12月11日(日)
▽会場 柏市内
▽受付 9月27日～10月28
日
▽受験料 2級 6480円、
3級 4320円

③④⑤⑥の受付

検定センター ☎03-3
989-1077 または、
<http://www.kentei.org/>
で



市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(7月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は市内の
事業所等を対象に景気動向
調査を実施。調査結果を抜
粋して紹介します。
▽調査期間 平成28年7月
25日～8月8日
▽調査対象 市内156事
業所・組合(回答数76)

【D-Iとは】
売上、採算、業況など
を示す景況判断指数の
こと。たとえば売上D-I
は、「前回調査時に比べ、
売上が増加したと答え
た割合(%)」から「前回
調査時に比べ、売上が減
少したと答えた割合
(%)」を引いたもの。

業種別トピックス

【建設業】
新築物件の受注が減少し
ており、先行きも不透明。
リフォームはあるが利益は
のびない。
7、8月は例年になく受注
が少ない。
顧客が多く、1家庭で20畳
を超える畳の注文が増加。
熊本地震による住宅の耐
震性のニーズは着実に増加
【製造業】
金属製品製造業では、約
1千万円かけて新規設備の

導入、入替を行い、業務の
効率化を図る。
機械・部品製造業では、
多少の受注増加があり、下
期の売上、収益改善に期待
している。
印刷業では売上高は好調に
推移。印刷用紙が好調。食品
は競合店出店で伸び悩み。
中元ギフトも不調。
【卸・小売業】
洋菓子店は大型ショッピ
ングセンターやスーパーの
相次ぐ出店が影響。
婦人服店ではメーカーの
生産調整が進み、在庫不足。
競合店出店で売上減少。
大型専門店ではインバウ
ンド売上が減少傾向。
青果卸売業では天候不順
が作物の生育状況に影響す
ることを懸念。
大型スーパーでは婦人衣
グラムが人気。

7月の全産業合計のD-I
値(前年同月比以下同値)
は▲23・6(前月▲27・8)
となり、マイナス幅が縮小
した。業種別トピックス

ソフトウエア業では下期
は業況がかなり落ち込みそ
う。
全国との比較

柏の産業別業況D-I値(前年同月比)の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
2月	▲26.3	▲13.6	▲50.0	▲40.0	7.6
3月	▲25.6	▲4.7	▲44.4	▲34.6	▲15.3
4月	▲26.4	5.8	▲37.5	▲54.1	±0.0
5月	▲33.3	±0.0	▲61.1	▲60.0	▲6.6
6月	▲27.8	9.0	▲35.2	▲51.8	±0.0
7月	▲23.6	±0.0	▲47.0	▲39.1	▲6.6
見通し	▲14.4	▲4.7	▲11.7	▲21.7	▲20.0

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3カ月の先行き見通しD-I

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲23.6	±0.0	▲47.0	▲39.1	▲6.6
全国の景気	▲24.5	▲22.6	▲20.8	▲37.2	▲16.9
例(景気図)	晴	晴	晴	晴	晴
	特に好調 DI≥50	好調 50>DI≥25	まあまあ 25>DI≥0	不振 0>DI≥-25	極めて不振 -25>DI

全産業合計のD-I値は柏
▲23・6に対し全国▲24・
5で柏の方がマイナス幅が
小さい。

**「ネットワーク」から「ビジネスフォン」まで
通信サービスに関するご用命は NTT東日本へ**
お問い合わせ先はフリーダイヤル **0120-116116**
受付時間 AM9:00～PM5:00 年中無休(年末年始を除く)
・弊社の設備状況などによりサービスのご利用をお待ちいただいたり、サービスをご利用いただけない場合がございます。
NTT東日本 東葛営業支店 K15-2841【1604-1703】

株式会社 秋元印刷
柏市中央 1-2-18 TEL04-7167-2316

ガスのある暮らし
ウィズガス
平成28年7月より
電気の販売開始しました!
平成28年4月の電力小売全面自由化にともない、
京葉ガスは平成28年7月より電気の供給を開始致しました!
電気料金が**月々8,000円以上**の方は
お得になるかも!?
詳しくは下記までお問い合わせください!
京葉ガスキャラクター
★がすたん★
ホームサービス部北部センター 柏市柏 211-5
TEL. 04-7164-3891 9:00～17:00(土・日・祝日を除く)

家族葬
お考えの方は…ぜひ当社へ!
柏商工会議所 会員特別値引き
親戚様、社員様にも対応します
お気軽にご相談ください
厚生労働省認定 葬祭ディレクター技能審査 葬祭ディレクターが対応します
JR北柏駅から徒歩5分
国道6号・16号からすぐ
北柏ホール
24時間365日受付 **TEL.04-7192-4444**
株式会社 **セレモニー 天来**
◆本社
◆北柏支店
◆印西支店
株式会社 茶の八 セレモニー天来

景気情報を読んでも景気はあまり良くないようですが、一生懸命がんばっている人が多く、一層良い町になってほしいです。

▼柏踊りコンテスト、9月閉店の柏そごうチームの踊りは、良くそろっていて声も元気で良かったです。

▼工業祭があることを知り、来年は行ってみたい。

▼商工かしわは広告も含

おたより
ありがとうございます

▼いつも楽しく読んでおります。今年の柏まつりに10年ぶりに行ってみて人の多いのに驚きました。1面の写真のとおりです。柏の

▽内容Ⅱ酒井根中学校ほか近隣の小・中学校の吹奏楽演奏。ジャンボすべり台、スロー紙とんぼ。福祉マーケット、震災復興支援コーナー。家族のきずな エッセイ発表・表彰式ほか

▽問合せⅡ同フェスタ事務局 077-7173-3212

▽ときⅡ10月2日(日)午前10時〜午後3時

▽ところⅡモラロジー研究所(廣池学園内キャンパス)

★10/2(日)「生涯学習フェスタ」
～家族や友達と学んで楽しもう～

め、いつも読んでいます。わっとほーむ光ヶ丘のサマ―ナイトガーデンに行ってみようと思います。

▼優良従業員表彰式開催は従業員の方にとって毎日の張り合いになると思っています。

▼子ども達や市民をタバコの煙から守れるよう「タバコの煙困りましたカード」配布を推進してください。

新入会員紹介
平成28年7月加入



会員事業所は
このプレートが目印です。
ぜひ、ご利用ください。

部会	事業所名	事業所所在地	電話	営業品目	ひとことPR
建	藤田建築	大青田	7131-0326	木造建築工事業	
	榎ボックス ウッド	北柏1	7165-0701	外構工事業	
	小林電気工事	布施	7133-5322	電気工事業	
工	株TMC	花野井	050-3540-9750	木質製品製造業	グリストラップでお困りの方電話下さい!
	株エフ・エー・テクノ千葉営業所	末広町14	7141-6341	電子機器、機械器具販売・製造業	製造業にお役立ちする制御機器の商社です。
商1	イッテン	常盤台5	090-3140-5988	包装・梱包資材卸売業	包装・梱包で困ったらご相談下さい。
商2	パン工房ルパン	北柏1	7133-7929	パン製造小売業	こだわりの焼き立てパン
商3	株オフィスバスターズ	新十余二	7137-0108	オフィス家具等小売業	オフィスのもったいないをサポートします
	N-style	戸張	7167-6260	自動車関連部品取付業	タイヤ、ナビなどお持ち込み作業大歓迎のお店
保環	玄米おうちごはん杏	柏市柏5	7179-5031	自然食料理店	
	レストランいざき	明原2	7145-3737	西洋料理店	
	キャロルガーデン	柏市柏3	7192-6008	イタリア料理店	70席団体OKホテルシェフのお得イタリアン
サ	エステービューティーサロン柏店	柏市柏2	7160-2207	エステティックサロン	私の大好きな私になる
	テンポアド(株)	豊四季	7157-4322	ネットショップ運営事業	
	柏ものづくり工房	あけぼの3	090-6038-2175	デザイン業	デザイン/縫製/薄板加工、アイデア実現に
法務	ウェザーライト(合)	若柴	080-3306-2602	システム開発業	
	芝園開発(株)	末広町15	7197-6411	駐車場業	駐輪場・駐車場は、当社にお任せください!
	ゴールドエデュケーション(株)	若柴	7131-6115	情報サービス業	
特	サロン・ド・齋宮	富里1	090-2739-0041	イベント等サービス業	
	祖谷 信男	柏市柏7	7167-5108	貸間業	
	イーマリッジ	増尾5	7174-7830	結婚相談所	独身の方や親御様、お気軽にご相談ください。
保環	よしなり接骨鍼灸院	明原3	7148-4471	療術業	体調管理、お体の不調をサポート致します!
	はーとリズム(株)	旭町3	7148-0660	ストレスチェックコンサルタント	社員のメンタルヘルスをお手伝いします。
	総合学園ヒューマンアカデミー柏校	柏市柏4	7180-8422	教育サービス業	ゲーム、マンガ、声優の専門校です。
法務	なないろクリニカルルーム	旭町4	7146-7160	療術業	柏市唯一のスポーツ特化型鍼灸院
	旬ニスナ	いの木台5	047-389-6686	電気工事業	防犯カメラのご用命はぜひ当社に相談ください
	水谷経営支援事務所	いの木台1	7113-1554	中小企業診断士	熱い思いを持つ経営者様を全力支援します。
特	米澤経営事務所	松戸市	047-389-2433	中小企業診断士	補助金活用や販路開拓を専門としています
	岡崎電気工業	高柳	7193-2951	電気工事業	
	株シグレイ	土浦市	090-4016-4833	開発業	

建=建設部会 工=工業部会 商1=商業第1部会 商2=商業第2部会 商3=商業第3部会 金融=金融・保険部会
保環=保健環境衛生部会 サ=サービス諸部会 法務=法務・医療・教育部会 特=特別会員

商工かしわ
クイズ

①図書カードか
②映画鑑賞券
プレゼント

「応募」ハガキに答、希望の景品①または②、興味をもった記事・感想など、郵便番号と住所、氏名を記入し、〒277-0011 柏市東上町7-18柏商工会議所へ。9月16日必着。8月号の答えは「キヨミズデラ」でした。

▼キネマ旬報シアターII柏 高島屋ステーションモールS館隣り ☎7141-17238

タテのヒント

① 夜道の〇〇〇〇〇〇は危険
② 噛むのを繰り返すと疲れる
③ おしゃべりをする鳥
④ 紫外線を使った管状の照明
⑤ 小樽、スエズ、パナマ
⑥ 冬に降る、パウダー〇〇〇
⑦ 手首や、一覧表のこと
⑧ 焼き肉の味付けはコレ

ヨコのヒント

② 割ったものを踏むと気持ち良い
⑤ 計算に使う「=」は何記号?
⑦ 割→分→?
⑧ 女の子は「娘」、男の子は?
⑩ すごろくのゴール
⑫ 狂言と〇〇は日本の伝統芸能
⑬ 出発地点=〇〇〇〇ライン
⑮ 体を鍛えます

結婚 全国仲人連合会
花野井支部 (井上美容室内)
柏市花野井720-17(火曜定休)

お電話お待ちしております TEL 04-7131-1884

TEL 04-7131-1884

TEL 04-7131-1884

TEL 04-7131-1884

KASHIWA REYSOL 2016

第96回天皇杯全日本サッカー選手権大会

9.3 奈良県代表 or 京都府代表

2016 HOME GAME SCHEDULE 2nd stage

9.10 鹿島アントラーズ

9.25 ヴァンフォーレ甲府

チケットはロッソンで!

0570-084-003

非会員も可

外国人観光客対応セミナー ～集客と接客のコツ教えます～

年々増加する外国人観光客を、どう集客し、どう接客すれば売上アップにつながるのか?現場で使える数々のテクニックが学べるセミナーです(柏市観光協会と商業第2部会・保健環境衛生部会・サービス諸業部会の共催)。

◇
▷と き=9月20日(火)午後2時30分～4時30分
▷ところ=柏商工会議所402会議室
▷対 象=柏市内外の経営者・スタッフ
▷講 師=Entice F T代表・埜村友香氏。

米国The Art Institute of Seattle卒業。英会話コーチ、インバウンドビジネスの専門家として活躍

▷内 容=外国語メニュー・POP、7つのポイントとは!。使わなきゃソン!トリップアドバイザーとは?。英語は苦手!だからこそ工夫!店頭で使えるアイデア

▷参加費=無料
▷定 員=先着50人 ※立体駐車場は使えません
▷申込み=業務課☎7162-3315木村(希)
▷その他=セミナー後、柏市観光協会、商2部会、保環部会、サービス部会の会員を対象に懇親会を開催



会員対象

ビジネスコミュニケーション研修 人に伝わる話し方

「新入社員の接客対応が不安」「好印象を与える話し方を覚えたい」方のため、「人に伝わる話し方」の研修会を開催(商業第1・2・3部会と日本電信電話ユーザ協会の主催)。これを習得すれば、社内のみならずお客様満足度を高め業績アップにつながります。

◇
▷と き=10月6日(木)、17日(月)。午後1時30分～4時30分
※両日とも同じ内容なので都合の良い日を選んでください

▷ところ=柏商工会議所302会議室
▷対 象=柏商工会議所会員
▷講 師=㈱クレビュート代表取締役・小菅寿美氏
▷内 容=①見た目の印象(身だしなみ、表情、位置関係)、傾聴②敬語、印象の良い話し方、わかりやすい話し方③論理的な話し方、「NO」の伝え方(アサーティブテクニック)

▷参加費=無料
▷定 員=両日とも先着30人 ※立体駐車場は使えません
▷申込み=9月29日(木)までに業務課☎7162-3315岸

11月12日(土)
ホテルスプリングス
幕張

10月29日(土)
成田ビューホテル

11月26日(土)
ホテルスプリングス
幕張

婚活事前セミナー &婚活パーティー

異性の前では緊張して会話がうまくできない方や、気持ちを伝えられない方、あ、自信をもって婚活パーティーに参加しましょう。事前に、事前のセミナーで異性のハートを射止めるため、千葉県商工会議所女性会連合会がステキな出会いを

千葉県商工会議所女性会連合会主催
プロデュースします。
◇
▽開催日時=11月12日(土)午後1時(0時30分から受付)
▽会場=ホテルスプリングス幕張
▽応募資格=千葉県内商工会議所会員企業の家族・従業員の方などで県内在住・在勤、26歳～45歳の独身の男女
▽参加条件=応募資格を満たし、当日、身分証明書(運転免許証など)の提示と必要書類の提出ができる方。なお事前セミナー(途中の入退出不可)への参加が必須です
▽その他=次の日程でも開催
①10月29日(土) 成田ビ



②11月26日(土) ホテルスプリングス幕張

かしわ創業塾

柏で創業するために役立つ知識(事業計画、資金計画、マーケティングなど)が学べます。個別相談(11月4日開催、任意参加)によるサポートや受講特典もあります。

◇
▷と き=9月25日(日)、10月2日(日)、9日(日)、16日(日)、11月6日(日)の全5回。いずれも午前10時～午後5時(昼食休憩1時間)

▷ところ=柏商工会議所会議室
▷対 象=柏市内で創業予定、または創業間もない方
※柏市外での創業予定・開業済みの方は参加できません

▷講 師=中小企業診断士/キャリアカウンセラー・秋島一雄氏。中小企業診断士/一級販売士・田中聡子氏。

▷内 容=①創業のための心構えと準備、事業計画書を考える②売上と利益はどう違う?、売上が増えたとお金に残る?、事業の成績表の作り方③先輩に学ぶ創業の経緯と柏で創業した理由、創業シミュレーション④創業資金調達と創業計画書の書き方、販路開拓と営業の仕方、創業シミュレーション⑤ビジネスゲームの環境変化とその対応、全員参加!ビジネスゲームの発表と評価、創業塾のまとめ※内容は一部変更になる場合もあります

▷参加費=全5回で5,000円
▷定 員=先着24人 ※立体駐車場は使えません
▷申込み=柏商工会議所ホームページから申込書をダウンロードするか、経営支援課☎7162-3305こひら

消費税軽減税率対策セミナー

非会員も可

実践!営業の「商談力」を高める

営業活動では、お客様の要望や問題解決などのニーズを満たすための提案を行うことが求められます。そのためには、お客様と良い人間関係を築き信頼を得ることで相手の考えを知り、それに合った商品・サービスの良さを伝えることができます。このセミナーで実践的なノウハウを習得しましょう。

◇
▷と き=9月28日(水)午後1時30分～4時30分

▷ところ=柏商工会議所401会議室

▷対 象=新人・新任・途中入社者、創業者、営業マン、営業マネージャー、経営者等

▷講 師=にしむらセールス&ヒューマン研究所所長・西村文彦氏。各地商工会議所や信金、民間企業で営業や中堅社員を指導する現役営業マン講師

▷内 容=売れる・売れないは何で決まるか、どこで決まるか。ニーズの掘り方とシンプルな提案の仕方。反論の取り扱い方と話法。慣れておきたいクローズの仕方と話法。フォローアップが大切。誰のための営業活動か

▷参加費=無料
▷定 員=先着30人 ※立体駐車場は使えません
▷申込み=経営支援課☎7162-3305

NANOTEC GROUP

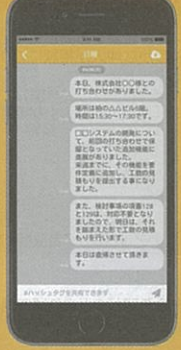


- ナノテック(株)
- ナノテックシュピンドラー(株)
- 平和電機(株)
- (株)トッケン
- NSC(株)
- TSジャパン(株)

"御社専用"の安全なSNS登場!



セキュリティ強化!機能もリニューアル!
トークの内容をボタン1つで



PDF or CSV

ダウンロード!!
スマホで報告書が書けるので移動中の電車や車の中など、わずかな時間さえあればOKビジネスシーンでも大活躍。



App Store からダウンロード

Google play からダウンロード

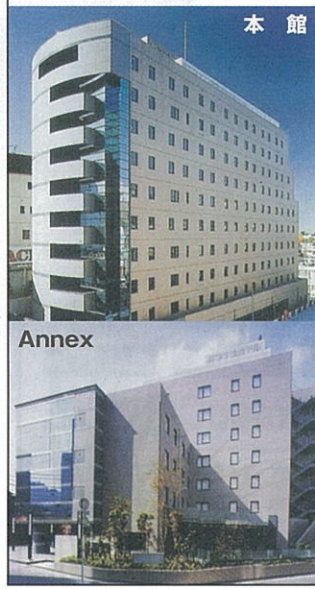
株式会社ルミテック

TEL 04-7147-9451 FAX 04-7147-9452

〒277-0842
千葉県柏市末広町6-12
(末広MSビル5F)
http://www.lumitec.co.jp

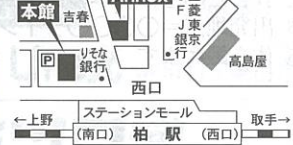
KASHIWA PLAZA HOTEL

柏プラザホテル



沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,400円～
ダブルルーム	7,600円～
ツインルーム	9,700円～



本館☎04-7147-1111
Annex☎04-7147-1115